



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. decembra 2022
(OR. en)

16075/22

UD 285
DELECT 231

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	14. decembra 2022
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2022) 9254 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 14. 12. 2022 ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446, pokiaľ ide o rozšírenie možností podania colných vyhlásení ústne alebo akýmkoľvek iným úkonom považovaným za colné vyhlásenie, zrušenie platnosti vyhlásení v osobitných prípadoch a spresnenie výmeny informácií na účely predbežných colných vyhlásení o vstupe

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2022) 9254 final.

Príloha: C(2022) 9254 final



V Bruseli 14. 12. 2022
C(2022) 9254 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 14. 12. 2022

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446, pokiaľ ide o rozšírenie možnosti podania colných vyhlásení ústne alebo akýmkoľvek iným úkonom považovaným za colné vyhlásenie, zrušenie platnosti vyhlásení v osobitných prípadoch a spresnenie výmeny informácií na účely predbežných colných vyhlásení o vstupe

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (ďalej len „CKÚ“ alebo „kódex“), sa na Komisiu deleguje právomoc dopĺňať určité nepodstatné prvky CKÚ v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ). Komisia uplatnila tieto právomoci a 28. júla 2015 prijala delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o podrobné pravidlá, ktorými sa bližšie určujú niektoré ustanovenia CKÚ.

Delegovaným nariadením (EÚ) 2015/2446 sa zaviedli všeobecne uplatniteľné ustanovenia, na základe ktorých sa dopĺňa CKÚ s cieľom zabezpečiť jeho jednoznačné a riadne uplatňovanie. Uvedené nariadenie sa preto musí pravidelne aktualizovať, aby sa prihliadlo na legislatívny vývoj a zavádzanie IT systémov podľa CKÚ a aby sa objasnilo uplatňovanie určitých colných formalít.

Cieľom tohto pozmeňujúceho delegovaného nariadenia je aktualizovať určité pravidlá v existujúcom delegovanom nariadení tak, aby odrážali najnovší vývoj v súvislosti s podávaním predbežných colných vyhlásení o vstupe v kontexte verzie 2 a 3 únijného systému kontroly dovozu 2. Táto aktualizácia sa týka najmä povinného poskytovania údajov predbežného colného vyhlásenia o vstupe prevádzkovateľmi poštových služieb usadenými v tretích krajinách v osobitných situáciách, keď takéto údaje nie sú dostupné ani prevádzkovateľom poštových služieb v Únii, ani dopravcovi, pretože tovar sa na colnom území EÚ iba prekladá. Okrem toho sa týmto pozmeňujúcim delegovaným nariadením zavádza možnosť umožniť osobám, najmä hospodárskym subjektom v dodávateľskom reťazci iným ako dopravca, poskytovať časti informácií z údajov predbežného colného vyhlásenia o vstupe v kontexte železničnej dopravy v súlade s článkom 127 ods. 6 CKÚ.

Hospodárske subjekty usadené na colnom území Únie nemajú možnosť podať vyhlásenie ústne alebo vyhlásenie akýmkoľvek iným úkonom, keď chcú dočasne priviezť balenie, ktoré je naplnené, na uvedené územie, a späť ho vyviezť, či už naplnené alebo prázdne. Iba osoby usadené mimo colného územia Únie môžu deklarovvať balenie na dočasné použitie a spätný vývoz ústne alebo akýmkoľvek iným úkonom, čo znevýhodňuje hospodárske subjekty z EÚ. Tento pozmeňujúci návrh umožní hospodárskym subjektom z EÚ využívať zjednodušené colné formality pre balenie, aby už neboli v nevýhode. Tento pozmeňujúci návrh bude zahŕňať aj možnosť uplatňovať takéto uľahčenie na obaly, ktoré sa dovážajú prázdne.

Podľa predchádzajúcich colných predpisov [nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva] mohli colné orgány vrátiť clo deklarantovi/dlžníkovi v osobitných situáciách, keď sa tovar bezplatne dodal charitatívnym alebo dobročinným organizáciám. Týmto pozmeňujúcim návrhom sa táto možnosť zavedie opäť.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Komisia v súlade so Spoločnou dohodou Európskeho parlamentu, Rady a Európskej komisie o delegovaných aktoch uskutočnila konzultácie.

Členské štáty a všetky ostatné zainteresované strany sa do procesu náležite zapájali a pravidelne s nimi prebiehali konzultácie týkajúce sa navrhovaných ustanovení.

Komisia prekonzultovala návrh znenia s členskými štátmi na pravidelných zasadnutiach svojej skupiny expertov (skupina colných expertov – CEG). Prostredníctvom svojho zoskupenia zainteresovaných strán (tzv. kontaktnej skupiny pre obchod, Trade Contact Group – TCG) uskutočnila aj konzultácie s podnikateľskou komunitou, a to pri týchto príležitostiach:

- pokiaľ ide o články týkajúce sa deklarovania balení, konzultácie s expertmi z členských štátov sa uskutočnili na zasadnutí skupiny colných expertov – sekcie pre osobitné colné režimy 23. júna 2022,
- pokiaľ ide o zmenu týkajúcu sa zrušenia platnosti vyhlásení, konzultácie s expertmi z členských štátov a kontaktnou skupinou pre obchod sa uskutočnili na spoločnom zasadnutí skupiny colných expertov – sekcie pre dovozné a vývozné formality a kontaktnej skupiny pre obchod 30. júna 2022,
- pokiaľ ide o zmeny týkajúce sa ICS2, konzultácie s podnikateľskou komunitou sa uskutočnili na zasadnutiach s dotknutými obchodnými zainteresovanými stranami (najmä prevádzkovateľmi železničnej dopravy a prevádzkovateľmi poštových služieb) a na zasadnutiach s expertmi z členských štátov na 47. zasadnutí skupiny colných expertov – sekcie všeobecných colných predpisov 30. mája 2022,
- konzultácie s expertmi z členských štátov a kontaktnou skupinou pre obchod sa uskutočnili na 48. zasadnutí skupiny colných expertov – sekcie všeobecných colných predpisov, ktoré sa konalo spoločne s kontaktnou skupinou pre obchod 11. júla 2022.

Komisia dôkladne zvážila všetky pripomienky, ktoré dostala počas konzultácií, a v navrhovanom delegovanom akte ich v čo najväčšej miere zohľadnila.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Právny základ tohto nariadenia je obsiahnutý v delegovaní právomoci stanovenom v článkoch 131, 160 a 175 CKÚ.

Zásada proporcionality

Z hľadiska proporcionality toto nariadenie dodržiava medze splnomocnenia udeleného spoluzákonodarcami a týka sa len aspektov, ktorých cieľom je lepšie prispôsobiť existujúce právne ustanovenia požiadavkám každodennej praxe colných orgánov, hospodárskych subjektov a iných osôb ako hospodárskych subjektov.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 14. 12. 2022

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446, pokiaľ ide o rozšírenie možnosti podania colných vyhlásení ústne alebo akýmkoľvek iným úkonom považovaným za colné vyhlásenie, zrušenie platnosti vyhlásení v osobitných prípadoch a spresnenie výmeny informácií na účely predbežných colných vyhlásení o vstupe

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie¹, a najmä na jeho článok 131 písm. c) a články 160 a 175,

keďže:

- (1) Praktické vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 952/2013 (ďalej len „kódex“) v spojení s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2015/2446² ukázalo, že sú potrebné určité zmeny uvedeného delegovaného nariadenia s cieľom lepšie ho prispôsobiť potrebám hospodárskych subjektov a colných orgánov a zohľadniť vývoj týkajúci sa nadchádzajúceho zavedenia verzií 2 a 3 systému kontroly dovozu (ďalej len „ICS2“).
- (2) S cieľom objasniť, že v prípade poštových zásielok prekladaných v Únii má prevádzkovateľ poštových služieb v tretej krajine, z ktorej bol tovar odoslaný, v určitých situáciách v súlade s článkom 127 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 952/2013 povinnosť poskytnúť údaje predbežného colného vyhlásenia o vstupe, je potrebné zaviesť nové vymedzenie pojmu, a to „prevádzkovateľ poštových služieb z tretej krajiny“.
- (3) Od dátumu stanoveného v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie (EÚ) 2019/2151³ pre zavedenie verzie 3 ICS2 má byť umožnené, aby rôzne osoby zapojené do procesu prepravy tovaru na colné územie Únie po železnici mohli predkladať časti informácií predbežného colného vyhlásenia o vstupe, čiže viacnásobné podania. Aby sa táto možnosť ustanovila, mal by sa do delegovaného nariadenia (EÚ) 2015/2446 doplniť nový článok 112a.
- (4) Aby sa pre prevádzkovateľov poštových služieb z tretích krajín zaviedla povinnosť predkladať údaje predbežného colného vyhlásenia o vstupe v prípade tovaru prekladaného na colnom území Únie, ak ich daní prevádzkovateľ poštových služieb

¹ Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1.

² Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446 z 28. júla 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o podrobné pravidlá, ktorými sa bližšie určujú niektoré ustanovenia Colného kódexu Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 1).

³ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/2151 z 13. decembra 2019, ktorým sa stanovuje pracovný program týkajúci sa vývoja a zavedenia elektronických systémov stanovených v Colnom kódexe Únie (Ú. v. EÚ L 325, 16.12.2019, s. 168).

neposkytli dopravcovi, mal by sa zmeniť článok 113a delegovaného nariadenia 2015/2446.

- (5) Obaly vybavené trvalým označením identifikujúcim osobu, ktoré sa dočasne dovážajú naplnené a späť sa vyvážajú, či už naplnené alebo prázdne, možno deklarovať ústnym vyhlásením alebo akýmkoľvek iným úkonom uvedeným v článku 141 delegovaného nariadenia (EÚ) 2015/2446. Keďže to možno urobiť len v prípade naplnených obalov, ktoré dovážajú osoby usadené mimo colného územia Únie, je potrebné rozšíriť uplatňovanie tejto zjednodušenej colnej formality na obaly, ktoré osoby dovážajú prázdne, bez ohľadu na to, kde sú tieto osoby usadené.
- (6) Mala by sa zaviesť možnosť vrátenia dovozného cla v osobitných situáciách, v ktorých sa tovar bezplatne dodáva charitatívnym alebo dobročinným organizáciám. Nato by sa mal pridať nový dôvod na zrušenie platnosti colných vyhlásení po prepustení tovaru, čo by umožnilo vrátenie zaplateného dovozného cla v súlade s článkom 116 ods. 1 kódexu.
- (7) Delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446 sa mení takto:

1. V článku 1 sa dopĺňa toto vymedzenie pojmu:
„54. „prevádzkovateľ poštových služieb z tretej krajiny“ je subjekt usadený v tretej krajine a ňou určený, aby poskytoval medzinárodné služby upravené v dohovore Svetovej poštovej únie.“
2. V hlave IV kapitole 1 sa vkladá tento článok 112a:

„Článok 112a

Poskytovanie údajov predbežného colného vyhlásenia o vstupe v osobitných prípadoch inými osobami, pokiaľ ide o železničnú dopravu

(článok 127 ods. 6 kódexu)

1. Ak v prípade železničnej dopravy uzavrela jedna alebo viac osôb iných ako dopravca pre ten istý tovar jednu alebo viac dodatočných zmlúv o preprave, na ktorú (resp. ktoré) sa vzťahuje jeden alebo viac nákladných listov, a ak osoba vystavujúca nákladný list nesprístupní údaje požadované v súvislosti s predbežným colným vyhlásením o vstupe svojmu zmluvnému partnerovi, ktorý vystavuje nákladný list tejto osobe, alebo svojmu zmluvnému partnerovi, s ktorým sa dohodla na spoločnom naložení tovaru, osoba, ktorá nesprístupní požadované údaje, tieto údaje poskytne colnému úradu prvého vstupu v súlade s článkom 127 ods. 6 kódexu.

Ak príjemca uvedený v nákladnom liste, ku ktorému neexistujú žiadne ďalšie nákladné listy, nesprístupní údaje požadované v súvislosti s predbežným colným vyhlásením o vstupe osobe, ktorá vystavuje uvedený nákladný list, poskytne tieto údaje colnému úradu prvého vstupu.

2. Do dátumu stanoveného v súlade s prílohou k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/2151 pre zavedenie verzie 3 systému uvedeného v článku 182 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447 sa odsek 1 tohto článku neuplatňuje.“
3. V článku 113a sa dopĺňa tento odsek 4:
- „4. Od dátumu stanoveného v súlade s prílohou k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/2151 pre zavedenie verzie 2 systému uvedeného v článku 182 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447, keď prevádzkovateľ poštových služieb z tretej krajiny nesprístupní údaje požadované v predbežnom colnom vyhlásení o vstupe pre poštové zásielky dopravcovi, ktorý je povinný podať zvyšné údaje vyhlásenia prostredníctvom uvedeného systému, prevádzkovateľ poštových služieb z tretej krajiny v krajine odoslania, ak sa tovar prekladá v Únii, poskytne tieto údaje colnému úradu prvého vstupu v súlade s článkom 127 ods. 6 kódexu.“
4. V článku 136 ods. 1 sa písmeno j) nahrádza takto:
- „j) obaly, ktoré sa dovážajú naplnené alebo prázdne a sú určené na spätný vývoz, či už naplnené alebo prázdne, vybavené trvalými a nezmazateľnými označeniami, ktoré identifikujú osobu usadenú v rámci colného územia Únie alebo mimo neho;“.
5. V článku 138 sa písmeno c) nahrádza takto:
- „c) tovar uvedený v článku 136 ods. 1 písm. a) a j) tohto nariadenia, ktorý je oslobodený od dovozného cla ako vrátený tovar v súlade s článkom 203 kódexu;“.
6. V článku 139 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:
- „1. Tovar uvedený v článku 136 ods. 1 písm. a) až d) a písm. h), i) a j), ak nebol navrhnutý inými prostriedkami, sa v súlade s článkom 141 považuje za tovar navrhnutý do colného režimu dočasné použitie.
2. Tovar uvedený v článku 136 ods. 1 písm. a) až d) a písm. h), i) a j), ak nebol navrhnutý inými prostriedkami, sa v súlade s článkom 141 považuje za tovar navrhnutý na spätný vývoz, ktorým sa ukončuje colný režim dočasné použitie.“
7. V článku 141 sa odsek 1 mení takto:
- a) Úvodná veta sa nahrádza takto:
- „Pokiaľ ide o tovar uvedený v článku 138 písm. a) až d) a písm. h), článku 139 a článku 140 ods. 1, ktorýkoľvek z týchto úkonov sa považuje za colné vyhlásenie alebo vyhlásenie o spätnom vývoze:“;
- b) V písmene d) sa body iv) a v) nahrádzajú takto:
- „iv) keď sa tovar uvedený v článku 136 ods. 1 písm. a) a j) tohto nariadenia považuje za navrhnutý do colného režimu dočasné použitie v súlade s článkom 139 ods. 1 tohto nariadenia;
- v) keď sa tovar uvedený v článku 136 ods. 1 písm. a) a j) tohto nariadenia, ktorý spĺňa podmienky stanovené v článku 203 kódexu, prepravuje na colné územie Únie v súlade s článkom 138 písm. c) tohto nariadenia.“
8. V článku 148 ods. 4 sa dopĺňa toto písmeno f):
- „f) keď bol tovar prepustený do voľného obehu a colným orgánom sa uspokojivo preukáže, že tovar nebol použitý ani spotrebovaný na colnom území Únie, za predpokladu, že:

- i) žiadosť sa podá do 1 roka od dátumu prijatia colného vyhlásenia;
- ii) tovar bol bezplatne poskytnutý charitatívnym alebo dobročinným organizáciám vykonávajúcim svoju činnosť na colnom území Únie a v okamihu prijatia colného vyhlásenia uvedeného v bode iii) by bol tovar oprávnený na oslobodenie od dovozného cla, ak by bol prepustený do voľného obehu, a
- iii) colné vyhlásenie na prepustenie predmetného tovaru do voľného obehu s úplným oslobodením od dovozného cla bolo podané týmito charitatívnymi alebo dobročinnými organizáciami alebo v ich mene, a to v lehote stanovenej v bode i).“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. 12. 2022

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*